



Программа ООН
по окружающей
среде

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/COP/1/15
4 October 1994

RUSSIAN
Original: ENGLISH



КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН КОНВЕНЦИИ
О БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ

Первое совещание
Нассау, 28 ноября - 9 декабря 1994 года
Пункт 11 предварительной повестки дня

МЕСТО И СРОКИ ПРОВЕДЕНИЯ ВТОРОГО СОВЕЩАНИЯ КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН

Записка временного секретариата

1. Правилom 3 проекта правил процедуры совещаний Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии предусматривается, что "совещания Конференции Сторон проводятся в месте нахождения секретариата, за исключением тех случаев, когда Конференция Сторон принимает иное решение или когда секретариат после консультации со Сторонами принимает другие соответствующие решения". Пункт 2 правила 4 того же документа (UNEP/CBD/COP/1/2) гласит, что "на каждом очередном совещании Конференция Сторон принимает решение о дате открытия и продолжительности своего следующего очередного совещания".
2. Соответственно, Конференция Сторон на своем первом совещании, возможно, пожелает принять решение о месте и сроках проведения своего второго совещания.
3. Для оказания Конференции Сторон содействия в рассмотрении этого пункта и во избежание совпадения намечаемых сроков с проведением любых других межправительственных совещаний временный секретариат ознакомился с предварительным расписанием межправительственных совещаний на 1995 год и запросил мнения конференционных служб Организации Объединенных Наций о возможных сроках проведения второго совещания Конференции Сторон. Каких-либо возражений против проведения такого совещания в четвертом квартале 1995 года не поступило.
4. Конференция Сторон, возможно, пожелает рассмотреть возможность созыва своего второго совещания в период с 27 ноября по 8 декабря 1995 года.

Na.94-6304 051094 051094 081094

)